

COMMUNICATIONS OFFICIELLES

OFFICIAL NEWS

Les membres du personnel sont censés avoir pris connaissance des communications officielles ci-après.

La reproduction même partielle de ces informations par des personnes ou des institutions externes à l'Organisation exige l'approbation préalable de la Direction du CERN.

Members of the personnel shall be deemed to have taken note of the news under this heading.

Reproduction of all or part of this information by persons or institutions external to the Organization requires the prior approval of the CERN management.

COMPOSITION DE LA COMMISSION PARITAIRE CONSULTATIVE DES RECOURS EXERCICE 1993-1994 COMPOSITION OF THE JOINT ADVISORY APPEALS BOARD 1993-1994 EXERCISE

	Nommés par le Directeur général <i>Appointed by the Director-General</i>	Nommés par l'Association du Personnel <i>Appointed by the Staff Association</i>
Membres/ <i>Members</i>	G. GELATO / PS	P. LIÉNARD / SL
1 ^{ers} suppléants/ <i>1st deputies</i>	W. ERDT / AT	M. HANSROUL / ECP
2 ^{èmes} suppléants/ <i>2nd deputies</i>	O. BAYARD / ST	J. NEBOUT / ECP

Messieurs Gelato et Liénard ont établi comme suit la liste des personnes parmi lesquelles sera choisi le Président de la Commission :

Messrs. Gelato and Liénard have drawn up the following list of persons from which the Chairman of the Board will be chosen

Mme M. FIDECARO / PPE
K.-D. LOHMANN / SL
J.-D. MANDICA / AG
G. MAURIN / PPE
M. PRICE / PPE

M. RABANY / AT
Mlle J. RICHARDS / CN
Mme E. RIMMER / ECP
J.-P. RIUNAUD / PS
A. SCARAMELLI / ST

Ces dix personnes pourront également être choisies comme médiateurs (voir Circulaire Administrative No 6).

Mediators (see Administrative Circular No 6) will also be selected from this list.

COMPOSITION DE LA COMMISSION PARITAIRE CONSULTATIVE DE DISCIPLINE EXERCICE 1993-1994 COMPOSITION OF THE JOINT ADVISORY DISCIPLINARY BOARD 1993-1994 EXERCISE

	Nommés par le Directeur général <i>Appointed by the Director-General</i>	Nommés par l'Association du Personnel <i>Appointed by the Staff Association</i>
Membres/ <i>Members</i>	D. BLECHSCHMIDT / AG	M. BONNET / PPE
1 ^{ers} suppléants/ <i>1st deputies</i>	P. SCHMID / PPE	G. CANIAC / SL
2 ^{èmes} suppléants/ <i>2nd deputies</i>	B. DANNER / SL	D. BALL / AS

Messieurs Blechschmidt et Caniac (en l'absence du membre titulaire) ont établi comme suit la liste des personnes parmi lesquelles sera choisi le Président de la Commission :

Messrs. Blechschmidt and Caniac (in the absence of the appointed member) have drawn up the following list of persons from which the Chairman of the Board will be chosen :

D. BOUSSARD / SL
J.-P. DELAHAYE / PS
Mme L. ESTEVENY / AS
H. FLASKAMP / FI
M. HÖFERT / TIS

Mlle B. LORENZ / AS
A. PONCET / MT
W.D. SCHLATTER / PPE
Mme J. SCHINZEL / AT
C. WYSS / AC

Division du Personnel
Tél. 4128

Personnel Division
Tel. 4128